



- MOBILE HOMES**
- Standard
  - Superior Relax
  - Standard Family
  - Superior Relax Family
  - Premium
- PITCH**
- Premium
  - Premium Sea
  - Superior
- GLAMPING**
- Glamping

- |                         |                       |                           |                                       |                            |                          |                                      |
|-------------------------|-----------------------|---------------------------|---------------------------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| Swimming Pool           | Water Ski             | Caffe Bar                 | Parking                               | Groceries Store            | Public Barbecue          | Chemical Toilet                      |
| Tennis Court            | Trampoline            | Restaurant                | Blue Flag Beach                       | ATM Cash Mashine           | Shower on the Beach      | Shower for Dogs                      |
| Mini Golf               | Children's Playground | Fast Food                 | Hydrant Water Plug                    | Newsstand                  | Masage                   | WC Sanitary Facility                 |
| Volleyball Court        | Mini Club             | Pizzeria                  | Waste Sorting Area                    | Bus Stop                   | Beach Accessories Store  | Mobile Home Adapted for the Disabled |
| Handball Court          | Beach Volley          | Ice Cream                 | Dogs not allowed                      | Excursion Office           | Family Sanitary Facility | Zone for Dogs                        |
| Half-Court Soccer Field | Basketball Court      | Bakery                    | A dog on a Leash                      | Bicycles for Hire          | Toilet for Children      |                                      |
| Table Tennis            | Fitness               | Fruit and Vegetable Store | Beach                                 | Rent Kayak & Paddle Boat   | Baby Room                |                                      |
| Bocce Ball Court        | Skate Park            | Reception                 | Beach for Dogs                        | Taxi Boat Amarin-Rovinj    | Laundry Room             |                                      |
| Aquapark                | Bar                   | Reception Mobile Homes    | Chemical Toilette Disposal Facilities | Charging Electric Vehicles | Toilet for Disabled      |                                      |
- TOILETTES**
- > WC 1, 2, 4, 5, 6
  - > WC 1, 2
  - > WC 3
  - > WC 2
  - > WC 1, 5, 6

# AMARIN

CAMPSITE

MAISTRA *Camping*

Map of the campsite is for orientation only. The size of the pitch marked on the map does not indicate its surface, but merely its position.

**Campsite AMARIN**  
 Monsena b.b., HR – 52210 Rovinj  
 T +385 52 802 200  
 F +385 52 813 354  
 E ac-amarin@maistra.hr  
 GPS: N 45°06' 31,58" / E 13°37' 11,55"

# AMARIN

GB

## Campsite Rules of Conduct

RECEPTION

When arriving at the campsite, all guests are required to check in at the reception by the entrance barrier and present an identification document. Check-in for mobile homes/glamping tents is from 3pm and for pitches from 1pm. Guests who fail to check in will be charged compensation for the damage caused to the campsite and the safety of other guests in accordance with the official price list of the campsite. Guests are required to present any discount card immediately during check-in, otherwise, the discount will not be valid. Persons with disabilities who are entitled to exemption from paying tourist tax are obliged to present relevant documentation when arriving/ checking in at the campsite. Subsequently presented cards cannot be accepted.

SELECTION OF CAMPING PLACES

Numbered pitches are allocated at the reception. After choosing a camping place, guests are required to take the camping place sign or pitch number from the reception and place it in a visible spot on the tent/caravan. Tents/caravans without a sign (at least 2 hours after entering the campsite) will be charged a fee equivalent to a 24-h stay at the campsite. Guests are obliged to respect the boundaries of numbered lots/pitches and connect their tents/ caravans to only one electric hook-up.

PUBLIC ORDER

Night rest lasts from midnight until 7am. Guests must not disturb the peace and rest of other guests, especially during the night resting hours when the entry and exit of motor vehicles and the use of televisions, radios and other devices that produce noise are not permitted. Adults are responsible for the conduct of their children in terms of not making noise and damaging the campsite inventory. Children must be supervised, especially when using sanitary facilities. Guests must not cut down or damage the trees or bushes in any way. Any damage will be charged according to the valid price list. Compliance with traffic regulations at the campsite is mandatory. The maximum permitted speed of vehicles is 20 km/h. Operating an electric scooter or other personal transport equipment (such as a self-balancing vehicle, a motorised or an electric unicycle, a motorised or an electric scooter, etc.) is forbidden to persons under the age of 14. While operating the transport equipment, a protective helmet must be worn. The use of electric scooters and other personal transport equipment is only permitted on roads where such activity is explicitly allowed.

CLEANLINESS

Waste/rubbish is disposed of in appropriate containers. Before leaving, guests are obliged to leave the camping unit in its original state (without rubbish, rocks and other materials). Otherwise, a fee will be charged according to the valid price list.

UNDERAGE PERSONS STAYING AT THE CAMPSITE Underage persons are allowed to stay at the campsite only if accompanied by a pa-

rent or another responsible adult authorized by the parent to care for the child.

PETS

Guests must check in their pets on arrival. Pets must not be left unattended. Pets must always be led on a lead. Owners must pick up their pets' waste and dispose of it in designated bins. Showering dogs in the beach shower area is not permitted. The dog-showering area is marked on the campsite map. Dogs may swim in the sea only in the designated dog swimming areas. Failure to comply with these rules will result in additional charges for damage according to the valid price list.

VALUABLES AND MONEY

Guests can keep larger amounts of money and other valuables in the reception safe, according to the reception desk procedure. Guests staying in mobile homes and glamping tents have their own safe inside the unit.

POST

Post arrives around 1pm every day except Sunday and can be picked up at the reception. Telegrams and faxes are delivered only in case of emergency. Guests are obliged to hand over left/forgotten belongings to the reception desk.

VISITS

Visitors can enter the campsite only on foot and must first check in at the reception by the entrance barrier. Personal vehicles must be parked in the campsite parking lot near the entrance barrier. For visits longer than one hour, a daily entrance to the campsite is charged. The provisions of these Rules of Conduct apply to all visitors. When entering the campsite, guests are obliged to report the number of people visiting at the reception and present an identification document.

BOATS AND ACTIVITIES AT SEA

Boat owners must register their boat at the Harbour Master's Office. Scuba diving with equipment requires a valid diving permit. Boats may be used at a distance of 200 m from the shore. Water skiing and boating are not permitted in the swimming area. The Campsite Management is not responsible for vessels left at sea.

DEPARTURE

On the day of departure, guests are obliged to vacate pitch no later than noon and the mobile home/glamping tent by 10am. The facility reserves the right to charge additional fees for late checkouts. Guests who vacate the camping place/pitch after noon will be charged another day of stay. Services can be paid on the day of departure, but it is recommended to do so the day before to avoid extended waiting times. The cash office is open from 7am until 2pm and from 3pm until 9pm. When leaving the campsite, guests are obliged to present the receipt.

ACTIVITIES NOT PERMITTED AT THE CAMPSITE

The following activities are not permitted at the campsite: lighting an open fire, bringing highly flammable and explosive substances, parking personal vehicles outside marked parking spaces, washing laundry in the area for washing dishes, anchoring vessels on the beach, washing vehicles and boats outside designated areas, disturbing the peace and taking photos or videos (except those showing personal acquaintances). Concreting.

GB

From adventures such as sailing and water skiing to traditional sports like beach volleyball, tennis or bocce ball, Amarin offers everything you need to enjoy your favourite activities. If, however, you would like to try something new, join us in a variety of schools and programmes we organise.

masonry, installation of kitchen elements, raising awnings/sunblinds above the caravan and planting any seedlings are not permitted on the pitches.

THE CAMPSITE MANAGEMENT IS NOT RESPONSIBLE FOR THE FOLLOWING Loss or theft of belongings, devices/appliances or camping equipment and vehicles. Consequences resulting from the use of public devices/appliances and equipment at the campsite that guests use at their own risk (sanitary facilities, children's playgrounds, swimming pools, etc.). Damage caused to persons and property due to severe weather or other external causes that could not be influenced. Consequences resulting from the use of a defective installation, camping equipment or devices/appliances owned by guests. In cases where the facility is legally responsible for the loss, destruction or damage of the guest's belongings, the facility shall compensate up to 1.330,00 €.

*These Rules of Conduct are in force for the safety of guests and their pleasant stay at the campsite. Guests are obliged to comply with these Rules of Conduct. The Campsite Management may refuse to offer services to guests violating the rules, charge the cost of accommodation or damage, and prevent entry into the campsite and the use of facilities and services.*

HR

## Kućni red kampa

RECEPCIJA

*Pri ulasku u kamp svaki gost obavezan je prijaviti se na recepciji – rampi, uz predočenje osobnog dokumenta. Prijava pri smještaju u mobilne kućice/glamping šatore je od 15:00 sati, a na parcele od 13:00 sati. Neprijavljeni gost dužan je platiti naknadu za štetu naneseu kampu i sigurnosti ostalih gostiju prema službenom cjeniku kampa. Iskaznice kojima se stječe pravo na popust gost je dužan predati odmah prilikom prijave, inače se popust neće uvažiti. Osobe s invaliditetom koje ostvaruju pravo na oslobađanje od plaćanja boravišne pristojbe obvezne su odgovarajuće iskaznice predati kod dolaska/prijave u kamp. Naknadno predočenje iskaznice ne mogu se uvažiti.*

IZBOR MJESTA

*Numerirane parcele dodjeljuju se na recepciji preuzeti oznaku kamp-mjesta ili broj parcele i postaviti ih na vidljivo mjesto šatora/karavana. Za šator/karavan bez oznake (najmanje 2 sata nakon ulaska u kamp) naplaćuje se naknada za 24 sata boravka u kampu. Gost je dužan poštivati granice numeriranih čestica – parcele, te svoje šatore/karavane priključiti na samo jedan priključak struje.*

JAVNI RED I MIR

*Noćni mir traje od 24 do 7 sati. Gost je dužan ne ometati mir i odmor drugih, posebno u vrijeme noćnog mira, kada se ne dopušta ulaz i izlaz motornih vozila, upotreba televizora, radija ili drugih uređaja koji stvaraju buku. Odrasli odgovaraju za ponašanje svoje djece u smislu održavanja mira i čuvanja inventara kampa te su ih obvezni nadzirati, posebno kod upotrebe sanitarnog čvora. Nije dopuštena sječa ili bilo kakvo oštećivanje stabala ili grmova. Svaka počinjena šteta naplatit*

HR

*Od pustolovnih avantura poput jedrenja i skijanja na pijesku, tenisa ili boćanja, u Amarinu ćete pronaći sve što je potrebno za uživanje u omiljenim aktivnostima. Ako se pak želite okušati u nečemu novome, pridružite nam se u brojnim školama i programima koje organiziramo.*

*će se prema važećem cjeniku. U kampu je obvezno poštivanje prometnih propisa. Najviša dopuštena brzina kretanja vozila iznosi 20 km/h. Prometovanje električnim romobilima i drugim osobnim prijevoznim sredstvima (kao što su npr. vozila koje se može samo uravnotežiti, monocikl s motornim ili električnim pogonom, romobil s motornim ili električnim pogonom i sl.) zabranjeno je osobama mlađim od 14 godina. Osobe moraju obavezno nositi zaštitnu kacigu za vrijeme vožnje. Prometovanje električnim romobilima i drugim osobnim prijevoznim sredstvima dozvoljeno je isključivo na za to dozvoljenim prometnicama.*

ČISTOĆA

*Otpad/smeće odlažu se u odgovarajuće kontejnere. Prije odlaska gost je dužan ostaviti kamp-jednicu u zatečenom stanju (bez smeća, kameña i ostalog materijala). U suprotnom naplaćuje se naknada prema važećem cjeniku.*

BORAVAK MALOLJETNIKA U KAMPU

*Boravak maloljetnika u kampu moguć je isključivo u pratnji roditelja ili druge punoljetne osobe kojoj su roditelji povjerali skrb o djetetu.*

KUĆNI LJUBIMCI

*Gost je dužan kućnog ljubimca prijaviti na dolasku. Kućni ljubimci ne smiju biti bez nadzora vlasnika. Kućne ljubimce obvezno je voditi na uzi-ci. Vlasnici kućnih ljubimaca obvezni su pokupiti njihov izmet i ubaciti ga u za to predviđene kante. Nije dopušteno tuširanje pasa na tuševima na plaži. Mjesto za njihovo tuširanje označeno je na planu kampa. Kupanje pasa u moru dopušteno je samo na posebno obilježnim mjestima na plaži. Za nepoštivanje pravilnika naplaćuje se naknada za štetu prema važećem cjeniku.*

DRAGOČENOSTI I NOVAC

*Gost može veće iznose novca i druge vrijedne stvari predati na čuvanje u recepcijski sef prema važećoj recepcijskoj proceduri. Gosti u mobilnim kućicama i glamping šatorima imaju na raspolaganju vlastiti sef.*

POŠTA

*Dolazi svaki dan osim nedjelje, oko 13 sati, i preuzima se na recepciji. Brajzovi i telefaks poruke dostavljaju se isključivo u hitnim slučajevima. Ostavljene/zaboravljene predmete gost je dužan predati na recepciju.*

POSJETI

*Posjeti u kampu dopušteni su isključivo pješice uz prijavu na rampi. Osobno vozilo potrebno je parkirati na parkiralištu kampa / pored rampe. Za boravak dužli od sata vremena naplaćuje se dnevni ulaz u kamp. Određbe ovoga kućnog reda odnose se na sve posjetitelje. Pri ulasku u kamp gost je dužan na recepciji prijaviti broj osoba koje dolaze u posjet uz predočenje osobnog dokumenta.*

ČAMAC I AKTIVNOSTI NA MORU Vlasnik čamca čamac mora prijaviti u Lučkoj kapetaniji. Za ronjenje s opremom potrebna je važeća dozvola za ronjenje. Stavljanje u pogon čamaca dopušteno je na udaljenosti 200 m od obale. Skijanje na vodi i vožnja čamca nisu dopušteni u zoni za kupaće. Uprava kampa ne odgovara za plovila ostavljena u moru.

ODLAZAK

*Na dan odlaska gost je dužan napustiti parcelu najkasnije do 12 sati, odnosno mobilnu kućicu/ glamping šator do 10 sati. Objekt zadržava pravo naplate dodatnih troškova za zakašnjele odjave. Za napuštanje kamperskog mjesta/parcele poslije 12 sati zaračunava se još jedan dan boravka. Obračun usluga moguće je obaviti na dan odlaska, ali preporuka je da se to obavi dan ranije kako bi se izbjegla eventualna gužva. Blagajna radi od 7 do 14 sati i od 15 do 21 sat. Prilikom napuštanja kampa gost je dužan predočiti račun.*

U KAMPU NIJE DOPUŠTENO

*Ložiti otvorenu vatru, unositi lako zapaljive i eksplozivne tvari, parkirati osobno vozilo izvan označenih parkiranih mjesta, prati rublje u prastoru za pranje posuđa, sidriti plovila na plaži, prati vozila i čamce izvan označenih mjesta, remetiti bit te fotografirati ili snimati (osim osobnih poznanika). Na česticama nije dopušteno betoniranje, zidanje, postavljanje kuhinjskih elemenata, podizanje konstrukcije tende iznad karavana te sadnja bilo kakvih sadnica.*

UPRAVA KAMPA NE ODGOVARA ZA

*Nestanak, otuđenje ili krađu stvari, uređaja ili kamp-opreme i vozila. Posljedice nastale zbog uporabe javnih uređaja i opreme u kampu koje gost rabi na vlastitu odgovornost (sanitarni uređaji, dječja igrališta, bazeni i dr.). Štetu nastalu osobama i stvarima uslijed vremenskih nepogoda ili drugih vanjskih uzroka na koje se nije moglo utjecati. Posljedice nastale radi uporabe neispravne instalacije, kamp-opreme ili uređaja*



*koji su u vlasništvu gosta. U slučajevima kada postoji zakonska odgovornost ugostitelja za nestanak, uništenje ili oštećenje stvari gosta objekt odgovara najviše do 1.330,00 €.*

*Ovaj kućni red na snazi je radi sigurnosti i ugodnog boravka svakog gosta. Gost je dužan pridržavati se kućnog reda. U slučaju kršenja pravila uprava kampa može gostu otkazati gostoprimstvo, naplatiti trošak smještaja, odnosno štetu, i onemogućiti ulaz u kamp i korištenje sadržaja i usluga.*

*Bar & pastry shop donosi vam slatke okuse ljeta. Dobrodošli ste i ako niste od slatkoga. Rado ćemo vam pripremiti omiljenu kavu ili svježe cijeđeni sok. Povedite i svog ljubimca, jedva ga čekamo pomaziti.*



GB

MaiEats Restaurants & Bars is Maistra's new brand that focuses on local tradition, locally sourced, fresh and seasonal produce, modern flavours and friendly but unobtrusive service. The MaiEats brand includes two restaurant concepts: Basilio Pizza Pasta and Lovor Real Grill. Taste locally-farmed or wild-caught fish, popular grilled cuts of meat or international classics like pizza and pasta elevated with local ingredients such as top-quality olive oil, truffles and goat cheese. In addition to the food, we have a fantastic selection of drinks in our new Tuffo Splash Bar. Enjoy precious moments of downtime by the pool with refreshing cocktails and local finger food. MaiEats Restaurants & Bars guarantee delicious food and a great variety of drinks in a modern setting with a friendly, laid-back atmosphere.

HR

*MaiEats Restaurants & Bars novi je Maistrin brend fokusiran na lokalnu tradiciju, domaće, svježe i sezonske proizvode, moderne okuse te prijateljsku i nenametljivu uslugu. U sklopu MaiEats brenda možete pronaći dva koncepta restorana: Basilio Pizza Pasta i Lovor Real Grill. Kušajte svježu ribu, poznate komade mesa na grilu ili svjetske klasike poput pizze i paste obogaćene lokalnim sastojcima poput vrhunskog maslinova ulja, tartufa i kozjeg sira. Osim hrane za vas smo pažljivo izabrali i ponudu pića u novom Tuffo Splash Bar. Uživate u predahu uz bazen i osvježavajuće koktele, te veliki izbor lokalnih grickalica. MaiEats Restaurants & Bars garantira ukusne zalogaje i odličan izbor pića u modernom ambijentu i prijateljski opuštenoj atmosferi.*

## Lovor Real Grill

The Lovor Real Grill restaurant offers fresh fish, meat from local Croatian farmers and olive oil from the best olive growers in Istria. Here you will find international dishes with a local twist. Embodying this fusion are dishes that melt in your mouth, such as tomato soup made from Istrian tomatoes or melt-in-your-mouth croquettes made from Adriatic shrimp and the Veli Jože Istrian cheese. For meat lovers, we recommend the Istrian sausage made by our local butchers.

*U Lovor Real Grill restoranu nudimo lokalnu svježu ribu, meso s lokalnih hrvatskih farmi i maslinovo ulje najboljih istarskih maslinara. Ovdje ćete pronaći internacionalna jela s lokalnim twistom. Kako taj spoj funkcionira na tanjuru, saznat ćete već iz juhe od istarskih rajčica ili mekanih kroketata od jadranskih kozica i istarskog sira Veli Jože, koji se tope u ustima. Ljubiteljima mesa preporučujemo istarsku kobasicu naših lokalnih mesara.*

## Tuffo Splash Bar

A table with a view of thrilling water slide rides and lots of splashing. The kids are happy, how about you? Nothing can ruin your mood as you sit on the terrace of Tuffo Splash Bar, healthy snacks and refreshing cocktails in hand.

*Stol s pogledom na strelovite vožnje toboganom i puno prskanja. Klinci su sretni, a vi? Na terasi Tuffo Splash Bara ništa vam ne može pokvariti dan, uz zdrave grickalice i osvježavajuće koktele u ruci.*

## Fast Food

If you love burgers, this will be your favourite spot. If you can't decide between an Istrian burger garnished with local cheese from Zrminj or a juicy double cheeseburger, come back again. And again.

*Ako ste ljubitelji burgera, ova je mjesto gdje ćemo vas videti. Ako se ne možete odlučiti da li kušati istarski burger obogaćen lokalnim zminjskim sirom ili dvostruki cheeseburger, vratite se opet. I opet.*

## Garden bar

Take a break from sunbathing and swimming and enjoy light snacks, tasty ice cream or coffee. We also offer healthy home-made lemonade, if juice is more to your liking. Feel free to relax here all afternoon.

*Uzmite predah od sunčanja i kupanja uz lagane snackove, fini sladoled ili kavu. Imamo i zdravu domaću limunadu ako vam više volite sokove. Neće nam smetati i ako ostanete cijelo poslijepodne.*

# Maistra Experiences

GB

Visiting Istria and not tasting the world-famous truffles or touring the Istrian wine roads sounds like a missed opportunity. Istria has numerous natural and historical landmarks and we just know that you will also meet some fascinating people while exploring this green peninsula.

We recommend that you begin your stay in Istria by diving into its magnificent history.

It's an experience full of intriguing stories and discoveries. Then embark on a unique journey to explore the wine roads of north-western Istria and enjoy the refosco, malvasia and teran varieties from award-winning wineries Kozlović, Benvenuti, Matošević and Kabola. Taste world-renowned olive oils with some home-made bread, and listen to unforgettable stories from the oil makers themselves. If you are interested in natural beauty, set off on a unique boat ride to Lim Bay, one of the most beautiful attractions in Istria.

**To get more information and book your favourite experience, scan the QR code.**

**Za detaljnije informacije i rezervaciju vašeg omiljenog doživljaja, skenirajte QR kod.**



## Pet Friendly

GB

We know that dogs are more than just pets. They are fully-fledged members of your family. And what kind of holiday would it be if the family wasn't together? At Amarin Campsite, dogs are our dear guests and we try our best to have them wagging their tails all day long.

Amenities and services for dogs:

- Accommodation on all pitches, in standard mobile homes, as well as glamping tents
- Additional equipment for dogs in mobile homes: a dog bed, bowls for food and water with bowl mats and bags for collecting waste
- Dog beach
- Two showers for dogs
- Dogs are welcome on terraces of all restaurants and bars (except the Pool Bar)
- Bags for waste are available at the reception

HR

*Doći u Istru, a ne kušati svjetski poznate tartufe ili ne se otisnuti njenim vinskih cestama zvuči kao propuštena prilika. Istra krije brojne prirodne i povijesne ljepote, a nekako vjerujemo da ćete istražujući ovaj zeleni poluočak upoznati i neke vrlo zanimljive ljude.*

*Ako nas pitate, boravak u Istri najbolje je započeti zaranjanjem u veličanstvenu prijevisti ovog zelenog poluočoka.*

*Doživljaj je to koji će vas obogatiti zanimljivim pričama i znanjima. Zatim krenite na neponovljivu vožnju vinskih cestama sjeverozapadne Istre i uživajte u refosku, malvajazama i teranima nagrađivanih vinarija Kozlović, Benvenuti, Matošević i Kabola. Kušajte i svjetski relevantna maslinova ulja, uz komad domaćeg kruha i nezaboravne priče samih uljara. Ako vas zanimaju prirodne ljepote, vodimo vas u neponovljivu vožnju brodom do Limskog kanala, jedne od najljepših atrakcija Istre.*

**To get more information and book your favourite experience, scan the QR code.**

**Za detaljnije informacije i rezervaciju vašeg omiljenog doživljaja, skenirajte QR kod.**



## Pet Friendly

HR

*Znamo da psi nisu samo kućni ljubimci. Oni su ravnopravni članovi vaših obitelji. A kakav bi to odmor bio kada obitelj ne bi bila na okupu? U kampu Amarin psi su naši dragi gosti i trudimo se osmisliti sadržaj od kojeg će neprestano mahati repom.*

Sadržaj i usluge namijenjeni psima:

- Smještaj na svim parcelama, u standardnim mobilnim kućicama kao i glamping šatorima
- Dodatna oprema za pse u mobilnim kućicama: krevetići, zdjelice za hranu i vodu s podmetačima, kao i vrećice za skupljanje izmeta
- Plaža za pse
- Dva tuša za pse
- Psi su dobrodošli na terasama svih restorana i barova (uz izuzetak Pool bara)
- Vrećice za izmet dostupne su na recepciji
- Veterinarska služba dostupna na poziv recepcije.